

塔利亚
经典型

Talea
Ring



操作维护手册

在使用咖啡机前请阅读手册中的操作说明和安全条例



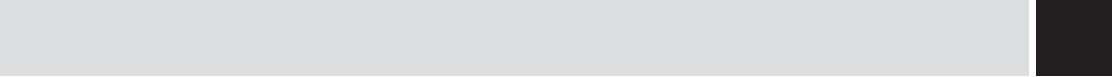
青岛喜客咖啡有限公司 (0532-85022676)

 **Saeco**

安全预防

为了你的安全，使用机器时要注意下列各项：

- 1、在使用咖啡机以前要详细阅读说明书，特别是书里的注意事项。还有包装箱上的各种指示。
- 2、不要触摸机器发热的部位。
- 3、要使用和机器相符合的电源，不要把电源插头或者机器浸入到水或别的深入液体中。要保证机器工作在干燥的环境中。
- 4、不要让小孩使用机器。
- 5、如果长时间不使用或者是清洗机器一定要拔下电源插头。
- 6、如果机器出现问题不要自行拆开维修，要找经销商或者和服务中心联系。
- 7、如果使用的不是经销商推荐的附件有可能引起起火、电击或者其它的人身伤害。
- 8、不要在户外使用。
- 9、不要使电源线接触锋利的刀口或比较热的表面，以免损坏。
- 10、远离热源。
- 11、要移动机器首先要关上机器，再把插头从插座上拔掉。
- 12、机器最好有专人负责。
- 13、使用蒸汽时要小心。



注意

机器出现问题应到商家指定服务中心咨询或者维修。

- 1、 检查你使用的电源电压是否符合铭牌上标注的电压值。
- 2、 水箱里只能装冷清水不能装温水和热水。
- 3、 手不要接触机器比较热的部位。
- 4、 清洁机器表面时不要用硬的毛刷和清洗剂，要用软布蘸水清洗。
- 5、 为了你咖啡的口味和机器的性能，强烈建议你使用纯净水。并要定期给咖啡机除钙

常规说明.....	3
机器.....	4
附件.....	4
安装.....	5
开始使用.....	5
语言设置.....	6
“AQUA PRIMA” 过滤器.....	7
显示.....	8
咖啡粉量调节.....	8
调节.....	9
咖啡强度.....	9
废水盘高度调节.....	9
磨豆器调节.....	9
饮料输出.....	10
浓缩咖啡/普通咖啡/美式咖啡.....	10
单品咖啡的制作.....	11
热水输出.....	12
蒸汽输出.....	13
制作卡布奇诺.....	14
MILK ISLAND (可选).....	15
饮料设置.....	16
1. 自定义设置.....	16
2. “BEVERAGE SETTINGS”菜单设置.....	16
机器设定.....	18
机器设置.....	19
“LANGUAGE” 菜单	19
“WATER HARDNESS” 菜单	20
“ACOUSTIC ALARM” 菜单	20
“FILTER ALARM” 菜单	21
“RINSE” 菜单	21
维护.....	22
“WATER FILTER” 菜单	22
“DESCALING” 菜单	24
冲泡器清洗.....	27
机器程序.....	28
节能.....	28
特殊功能.....	29
清洗和维护.....	30
常规机器清理.....	30
冲泡器清洗.....	31
错误代码.....	32
故障排除.....	33
机器数据.....	34

普通说明

- 注意：出现下列任何情况的将取消保修资格。

- 1、错误使用机器的
- 2、对电源线及机器本身造成损坏的。
- 3、用户没有经过指定服务中心自行对机器进行维修的。
- 4、使用非法附件的（经销商提供的除外）。
- 5、因为用户使用水质的原因造成机器损坏的。
- 6、使用环境温度低于零摄氏度的。



这是一个三角形安全警示图标，它标示了比较重要的说明。为了用户的安全有此图标的地方请你一定要详细阅读并理解。

请遵守本手册中的安全说明，说明书要保存好并放在易找处，以供参考。如果遇到的问题是说明书中没有提到的，你又没有把握能解决问题，请你打服务中心或经销商电话协助解决。

4 机器



附件



"Aqua Prima"
过滤器



单品勺



试纸



清理毛刷



磨豆器调整工具



电源线

开始使用

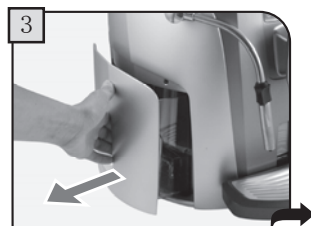
确认机器处于关闭状态



加入咖啡豆



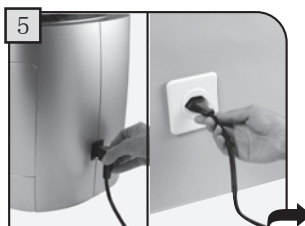
盖好豆槽盖



取出水箱，我们推荐你使用过滤器（参考第7页）



装满水箱，不要超过“MAX”标志，把水箱装回到机器上。



安装好电源线，插上电源。



在热水输出口放置一个容器。



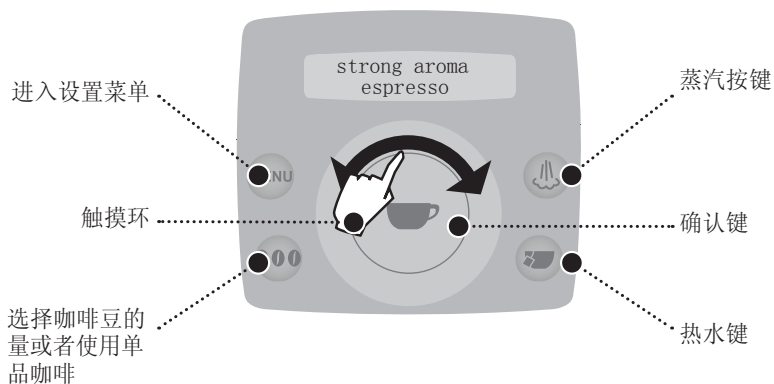
打开电源

机器将自动的填充机器内部管路。

有可能没有水输出到容器里，但这不是故障。

机器现在可以使用了。

要进行水质设定，参考20页：
“WATER HARDNESS MENU”



- 按确认☕键两次，连续制作两杯咖啡。
第二杯的制作要在第一杯的磨豆期间按下才起作用。



- 两杯咖啡的制作是连续分成两次，中间会有一个停顿，那是为了第二杯的咖啡粉加入。

咖啡粉量调节

按 **000** 键可以选择三种类型的咖啡，（强烈的，中等的，温和的）在输出的咖啡量是一定时，调节这个键可以调节咖啡的浓度；另外它也是单品咖啡键。

strong aroma
espresso

medium aroma
espresso

mild aroma
espresso

pre-ground
espresso

在制作咖啡饮料之前调节咖啡粉的量。

10 饮料输出

饮料在输出期间可以随时按下  键停止饮料输出。



蒸汽输出口可能达到很高温度，有烫伤危险，不要用赤裸的手触摸它。

在使用之前清洗所有有关的容器；有关说明在第30页的“清理和维护”章节。

浓缩咖啡/普通咖啡/美式咖啡

这是一个制作浓缩咖啡的过程，要制作其它类型的咖啡通过触摸环选择，并要更换你所使用的咖啡杯，防止咖啡溢出。



放上1-2个浓缩咖啡杯



放上1-2个美式咖啡杯



通过触摸环选择你需要制作的饮料。



可按 **000** 键选择使用咖啡粉的量。（也就是选择咖啡浓度）



按  键一次或者两次，饮料将开始输出。

机器在达到工厂预置的量后将自动停止输出，这个量用户可以自定义（参考16页）。

单品咖啡的制作

咖啡机允许你使用咖啡粉来制作咖啡，咖啡粉必须加进单品槽里。单品槽里只能添加咖啡粉，决不能加入咖啡豆、速溶咖啡、糖等其它材料。



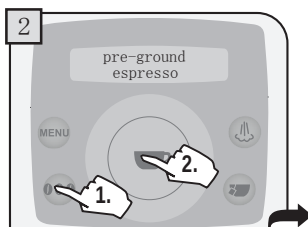
注意：只能把咖啡粉加进单品槽里。

在同一时间只能放入一勺咖啡粉，决不能放两勺；在第一杯制作咖啡过程还没有完全停止之前，不要加入第二杯的咖啡粉。

下面的例子是利用单品咖啡制作一个浓缩咖啡。制作单品咖啡的信息在屏幕上显示。



通过触摸环选择你需要的饮料。



按 **000** 键选择单品功能，
按 键确认。



屏幕显示信息提醒用户把咖啡粉加进单品槽里。



用机器自带的粉勺加入一勺咖啡粉。



按 键开始制作。

Note:

- 从进入的第三步开始如30秒内没有开始咖啡的制作，那么机器将返回到主菜单，并把倒进单品槽里的咖啡粉全部倾倒入豆渣槽里。
- 如果没有咖啡粉加进单品槽里，机器将只输出水。
- 如果加入较多或两勺的咖啡粉，机器将制作不出咖啡，并把倒进单品槽里的咖啡粉全部倾倒入豆渣槽里。

12 饮料输出

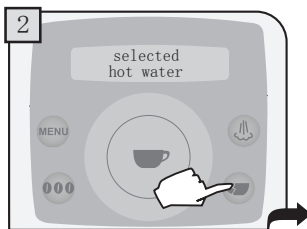
热水输出



热水在刚刚输出时可能会出现短暂的喷射状态, 注意非常热。热水/蒸汽输出管能达到很高的温度, 不要用赤裸的手去触摸它, 移动它要使用适当的把手。



在热水/蒸汽输出口下面放置一个容器。



按  键



转动旋钮到  位置。



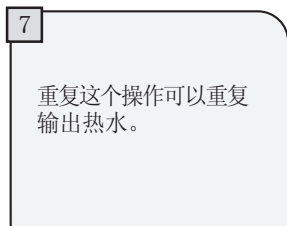
屏幕上显示“brewing... hot water”。



机器输出热水。



当热水达到你需要的量后, 转动旋钮到  位置。



重复这个操作可以重复输出热水。

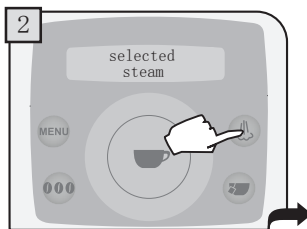
蒸汽输出



蒸汽在刚刚输出时可能会出现短暂的热水喷出, 注意非常热。热水/蒸汽输出管能达到很高的温度, 不要用赤裸的手去触摸它, 移动它要使用适当的把手。



把热水/蒸汽输出管插入需要加热的饮料里面。



按 键



转动旋钮到 位置。



屏幕上显示“brewing... steam”



在加热期间晃动容器可以均匀加热。



加热完成后, 转动旋钮到 ● 位置。

7

重复这个操作加热其它的饮料。

使用蒸汽后要清洗输出管。(参考30页)

这个设备不随机附带, 你可从经销商那里购买。用它可以轻松制作出卡布奇诺。



注意: 为了你正确的使用 MILK ISLAND 在使用之前要仔细的阅读操作说明和注意事项。



非常重要的: 加入到玻璃瓶的牛奶不要低于“MIN”位置, 也不要高于“MAX”位置; 使用完以后一定要彻底的清洗 MILK ISLAND。



为了做出较好的卡布奇诺, 我们推荐使用 (0-8°C / 32-45°F) 的冷牛奶。



在玻璃瓶中加入适量的牛奶。
(在 MIN 和 MAX 之间)



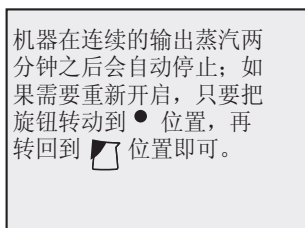
把装有牛奶的玻璃瓶放在 MILK ISLAND 基座上, 如果放置正确指示灯会亮。



转动旋钮到  位置。



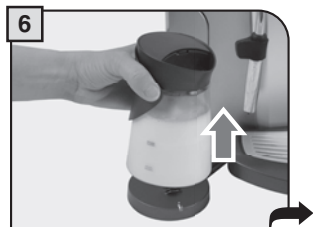
等待牛奶发泡。



机器在连续的输出蒸汽两分钟之后会自动停止; 如果需要重新开启, 只要把旋钮转动到  位置, 再转回到  位置即可。



达到你需要的状态后把旋钮转回到  位置。



把玻璃瓶取下。



把奶泡倒入杯子中。



把装有奶泡的杯子放在咖啡输出口下面, 制作一杯咖啡。

故障现象	故障原因	解决方法
机器不能打开	电源没有插上	插上电源
	连接到机器上的插头松动	重新安插一下机器上的电源插头
热水或蒸汽无法输出	热水/蒸汽输出管口堵塞	用针把输出管口投通
"crema"太少	使用的咖啡豆不新鲜	更换咖啡豆
	SBS 旋扭转到了左边	把 SBS 钮转到右边
冲泡器无法取出	冲泡器不在初始位置.	打开机器，关一服务门（边门）冲泡会自动恢复到初始位置
	豆渣槽没有取出	先取出豆渣槽，然后再取出冲泡器
咖啡无法冲出	水箱缺水	加满水箱并放水填充管路。
	冲泡器堵塞	清洗冲泡器
咖啡输出太慢	咖啡粉磨的过细	更换咖啡豆 减少粉量
	冲泡器堵塞	清洗冲泡器
咖啡流到了输出头外面	输出头堵塞	清理输出头

如果遇到了上面没有提到的问题，请联系服务中心协助解决。

技术数据

电压	参照机器标签
功率	参照机器标签
电源	参照机器标签
机壳材料	ABS - 材料
尺寸 (w x h x d)	320 x 370 x 400 mm
重量	9 Kg - 19.8 lbs
电线长度	1200 mm
控制面板	前面 (屏幕 2x24)
水箱容量	1.7 L
豆槽容量	250 g
水泵压力	15 帕
锅炉	不锈钢
磨豆器	陶瓷磨刀
每杯使用的咖啡粉量	7 - 10.5 g
豆渣槽容量	14
安全设备	锅炉压力安全阀、双自动温度控制器温